

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 365

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

demanding (pl) - דורשים	voters - בוחרים	idea - רעיון	<u>עמוד 1</u>
are hurt, affected - נפגעים	problem - בעיה	unsuccessful - לא מוצלח	סכנה לשיטפונות ענק בישראל
don't care - לא איכפת	citizens (of) - אזרחי	study, research - מחקר	danger - סכנה
	מתעניינים -	recommends - מציע	floods - שיטפונות
מה אתם חושבים?	take an interest (pl)	early - מוקדם	huge, giant - ענק
rent (monthly) - שכר דירה	enough - מספיק	regular, usual - רגיל	מדענים - scientists
מתקשים -	to influence - להשפיע	מצב רוח -	לדעתם - in their opinion
have difficulty (pl)	rely, trust (pl) - סומכים	mood, disposition	להתכונן - to prepare
צעירים - young people	שרים - ministers	tired (pl) - עייפים	אסונות - tragedies
עלובות -	pay attention - לשים לב	לא מאמינה (f) - don't believe	
dismal, neglected (f, pl)	נושא - matter, issue	ארגון - organization	מאדים זה כאן
הורים - parents		בריאות - health	מאדים - Mars
לפקח -	<u>עמוד 3</u>	מציע - recommends	מכתש - crater
to oversee, supervise	חדשות בקצרה	זחלים - larvae, caterpillars	תנאים - conditions
בעד - in favor, for	בעד - for, in favor of	חיפושיות - beetles	דומים (pl) - similar
משכירי -	נקיה (f) - clean	כדאי - should, worthwhile	סיבה - reason
landlords, renters (of)	ראש ממשלה -	מזון - food	מדענים - scientists
מרוויחים (pl) - profit	prime minister	לפתור - to solve	מתאמנים (pl) - training
על חשבון - at the expense	לתרום - to donate	בעיית - problem (of)	
הופכים (pl) - become	איכות סביבה - environment	רעב - hunger	תרגיל ענק בשמי ישראל
לא הוגן - unfair	אין בה - it has, there is no (f)		תרגיל - exercise
משכורות - salaries	כמעט - almost	משולחן העורך	ענק - giant
מציאות - reality	מחזקת (f) - strengthens	תקציב - budget	שמי (of) - skies
נגד - against	קשרים - ties, connections	אישרה (f) - approved	השתתפו -
למכור - to sell	מחירי (of) - prices	להשקיע - to invest	joined, participated (pl)
מקרים - cases	לעלות - to rise, increase	למשל - for example	חילות אוויר - air forces
פרנסה - livelihood	להוזיל - to make cheaper	סלילת (of) - paving	כבוד - honor
יחידה (f) - single, sole	יבוא - import	כבישים - roads	
בעלי (of) - owners	חיץ-לארץ -	בניית (of) - building	<u>עמוד 2</u>
	abroad, overseas	בתי חולים - hospitals	קוראים כותבים
<u>עמוד 4</u>	הצלחה - success	הקמת (of) - building	גאונה - pride
סכנה לשיטפונות ענק בחורף	כלים - dishes	עזרה - assistance	חללית - spacecraft
סכנה - danger	חד-פעמיים (pl) - disposable	מפעלים - factories	ניתוח - surgery
שיטפונות - floods	ישתמשו (pl) - will use	עוסק - deals	המצאות - inventions
ענק - huge, giant	פחות - less	נכים (pl) - disabled	כונרת - beehive
ים תיכון -	פוגעים - damage, harm (pl)	שפת אם - mother tongue	מכשיר - device
Mediterranean Sea	סביבה - environment	תנועות - movements	מייצר - produces
מסבירים (pl) - explain	מחסור - shortage	נוער - youth	אוויר - air
תנאים - conditions	ארצי - nationwide	סיבה - reason	לדעת - to know
מחקרים - studies	גננות -	חברי (of) - members	חשובים (pl) - important
יתגברו (pl) - will increase	kindergarten teachers	נלחמים (pl) - fight	בבקשה - please
להתכונן - prepare	גני ילדים - kindergartens	דואגים (pl) - worry	תמשיכו (pl) - continue (cmd.)
	מספיק - enough	ציבור - public	חיוביים (pl) - positive

עמוד 7
ימים מיוחדים בשנה
 special (pl) - מיוחדים -
 few (pl) - מעטים -
 מכירים -
 know, are familiar (pl)
 חלק - part
 simple (f, pl) - פשוטות -
 elegant (f, pl) - מהודרות -
 whipped cream - קצפת -
 additions - תוספות -
 טעימות -
 tasty, delicious (f, pl)
 פירות - fruit (pl)
 ביצים - eggs
 obviously, clearly - ברור -
 to celebrate - לחגוג -
 however - אולם -
 suggest (pl) - מציעים -
 להכין - to prepare
 בעצמכם - yourselves
 שווה - worth (f)
 בתיאבון - bon appetite

שמורות הטבע באפריקה...
 שמורות טבע -
 nature reserves
 בעיה - problem, trouble
 ענקיות - huge (f, pl)
 שטח - area, territory
 בעלי חיים - animals
 סוגים - types
 שונים - different (pl)
 בזכות - thanks to
 טיפול - treatment, care
 משבר - crisis
 כניסה - entrance
 לנהל - to manage
 מצב - situation
 מאמצים - efforts
 להשאיר - to keep
 פיטרנו - we fired
 מסבירים - explain (pl)

משמיעים - make a sound (pl)
 להראות - to show
 נחשבים - are considered
 לותר - to give up
 תחרות - competition
 מתברר - it turns out
 המציאו - invented (pl)
 להתגבר - to overcome
 בדיקת - testing (of)
 עלים - leaves
 חור - hole
 דרכם - through them
 מעבדה - laboratory
 להגביר - to increase
 מסקנה - conclusion

כף של אימונים
 אימונים - trainings
 כוללים - including (pl)
 בדיקות - tests
 רפואיות - medical (f, pl)
 מהנים - enjoyable, fun (pl)
 הרגשה - feeling
 כוח משיכה - gravity
 נמצאים - are, are situated
 מיוחד - special

שיתוף פעולה בחלל
 שיתוף פעולה -
 collaboration
 חלל - space
 בין היתר - among others
 יחד - together
 תשוגר -
 will be launched (f)
 דגלי - flags (of)
 שרת - minister (of) (f)
 מדע - science
 יעקבו -
 will follow, track (pl)
 מסע - journey

עמוד 5
אוניות הנוסעים רוצות אתכם
 אוניות נוסעים - cruise ships
 מנסות - trying (f, pl)
 פעילות - operation, activity
 לאחר - after
 משבר - crisis
 להידבק -
 to become infected
 לכן - that's why, therefore
 חברות - companies (of)
 ספנות - boating, shipping
 כרטיסים - tickets

נסיעות מתוקות
 חברות - companies (of)
 מכירות - sales
 תיירים - tourists
 הכי הרבה - the most

דרישת שלום מהאבריר
 דרישת שלום - regards
 אבריר - knights
 צוללן - diver
 חובב - amateur
 להפתעתו - to his surprise
 קרקעית - floor, bottom (of)
 חרב - sword
 מסר - gave, handed over
 צדפים - seashells
 נדבקו - became stuck (pl)
 יחקרו - will research (pl)
 מתברר - it turns out
 מתעניינים -
 taking an interest (pl)
 מאוד - very, great

עמוד 6
הצרצרים משתמשים ברמקול
 צרצרים - crickets
 משתמשים - use (pl)
 רמקול -
 loudspeaker, amplifier

tragedies - אסונות
 מציעים - recommending (pl)
 מאגרים - reservoirs
 בכל מקרה - in any case
 נראה - looks, seems
 נזקים - damages

לבנונים רוצים שלום עם...
 משבר - crisis
 כלכלי - economic
 קשה - tough, difficult
 הפסקות - outages
 קרבות - battles
 הציעה - offered (f)
 מפתיע - surprising
 יציל - will save
 מוכנה - willing, prepared (f)
 ירוויחו - will profit (pl)
 כאמור - as mentioned
 הופכים - becoming (pl)

המחירים עלו בגלל... סערה
 מחירים - prices
 סערה - storm
 משפיע - affects, influences
 מקרה - incident
 גמל - port
 בהחלט - certainly
 אזור - area
 מנהלי - managers (of)
 פגיעה - damage, harm
 מוצרים - products
 תור - line, queue
 התארך יותר ויותר -
 became longer and longer
 מחסור - shortage
 צעצוע - toy
 תבינו - you'll understand (pl)

every, each - מדי	simple (pl) - פשוטים	למה האישה נכנסה לכלא?	we kept - השארנו
shame, pity - חבל	by the way - אגב	prison - כלא	caregivers - מטפלים
finish, use up (pl) - גומרים	Chinese (pl) - סינים	court - בית משפט	medical (pl) - רפואיים
I tried - ניסיתי	stadium - אצטדיון	sent - שלח	staff - צוות
solutions - פתרונות	in the shape (of) - בצורת	came close (f) - התקרבה	donations - תרומות
in vain - לשווא	to show - להראות	bear (f) - דובה	not enough - לא מספיק
idea - רעיון	respect, honor - כבוד	national - לאומי	made possible (f) - אפשרה
stomach - בטן	חוזרים לשגרה	according to - לפי	to cover - לכסות
inside - בפנים	routine - שגרה	law - חוק	expenses - הוצאות
we won't need - לא נצטרך	is overcoming - מתגבר	to protect - להגן	because of - בגלל
hurried (f) - מיהרה	entertainment - בילוי	מה הקשר בין מסכת...	hunger - רעב
behave - מתנהג	including - כולל	connection - קשר	התפרנסו -
patiently - בסבלנות	famous - מפורסם	mask (of) - מסכת	earned a living (pl) -
liable, might - עלול	swimming (pl) - שוחים	artist - אומן	of them - מהם
to lose - להפסיד	above him - מעליו	uses - משתמש	hunt, hunting - צד
תינוק שבר שיא גינס	עמוד 10	to resemble - לדמות	to increase - להגדיל
baby - תינוק	ביצת הזהב	track - מסלול	hoping (pl) - מקווים
broke - שבר	gold - זהב	causes, makes (f) - גורמת	will disappear - ייעלם
record - שיא	farmer - איקר	field - שדה	will save (pl) - יצילו
moment - רגע	regular, ordinary (pl) - רגילים	rice - אורז	organizations - ארגונים
was born - נולד	coop - לול	causes, makes (f) - גורמת	collecting (pl) - אוספים
to survive - לשרוד	to collect - לאסוף	to smile - לחייך	to survive - לשרוד
didn't believe (pl) - לא האמינו	lay (eggs) (f) - מטילה	changes - משנה	עמוד 8
surprised - הפתיע	however - אולם	looking, - הסתכלות	מסעדות רטובות
celebrated - חגג	special - מיוחד	observation -	are, are situated (f) - נמצאות
עמוד 11	felt - הרגיש	suddenly - פתאום	banks (of) - גדות
חידה בלשית	heavy (f) - כבדה	meaning - משמעות	rivers - נהרות
riddle - חידה	particularly - במיוחד	relate (pl) - מתווכחים	some - חלק
detective - בלשית	understood - הבין	בצורה שונה -	really - ממש
cases - מקרים	different - שונה	recently - לאחרונה	boat - סירה
investigators - חוקרים	shocked - נדהם	הציג -	עוברת (f) -
will solve (pl) - יפתרו	money - כסף	presented, displayed -	waves - גלים
weapon(s) - נשק	even - אפילו	yourselves - בעצמכם	flood (pl) - מציפים
man - אדם	thanks to - בזכות	עמוד 9	בדרך כלל - usually
rifle - רובה	became - הפך	הבננה והקן של הציפור	knees - ברכיים
rare (pl) - נדירים	rich, wealthy - עשיר	קן - nest	גובה - height
used, in use - בשימוש	nevertheless - למרות זאת	חומרים - materials	מלצרים - waiters
fighter - לוחם	as usual - כרגיל	בין השאר - among others	יפכו - will overturn (pl)
badge, sign - אות	now - עכשיו	סיבים - fibers	כייף - fun
honor, respect - כבוד	carriage - כרכרה	strong (pl) - חזקים	במיוחד - especially
officer - קצין	to travel - לטייל	relatively - יחסית	שימו לב - pay attention (pl)
			מגן - protects

<p><u>עמוד 16</u></p> <p>הצטרפו לטילים של 'יגשופי' join (cmd.) (pl) - הצטרפו מערכת - editorial staff הוציאה - published (f) סדרה - series דמות - character אגדת עם - folk tale מצרף - attaches עודדו - encouraged (pl) מסביר - explains עורך - editor ראשי - chief, head מטרה - goal, purpose</p> <p>'סירי חנוכיות' בנהלאות סירי - tours (of) שכונת - neighborhood (of) ציורית - picturesque (f) מטיילים - travelers, wanderers בעיה - problem נעשים - are done תושבים - residents לקראת - approaching מתוכננים - planned (pl) פחות - less</p> <p>מתכוננים לקיץ הבא מתכוננים - preparing (pl) עדיין - still אופנה - fashion מציגים - presenting (pl) בעלי - owners (of) מספיק - enough להזמין - to order דוגמנית - model (f) תצוגה - exhibition, show</p>	<p><u>עמוד 13</u></p> <p>הפתעה בביצת ההפתעה הפתעה - surprise ביצת - egg (of) חברת - company (of) משנה - changing (f) צעצועים - toys חיות - animals בר - wild סדרת - series (of) אתר - website חינוכי - educational תתרום - will donate (f) תרוויח - will earn, profit (f) ארגון - organization</p> <p>מי תקף את הרחפן? תקף - attacked רחפן - drone הזמין - ordered מתקרב - approaching עורב - raven קן - nest מומחה - expert מציע - suggest</p> <p>הבית הקדום ביותר בעולם קדום - ancient ביותר - most נבנה - was built נתגלה - was discovered חפירות - digs הפתיע - surprised מתברר - turns out עצמות - bones כניסה - entrance חטים - tusks קירות - walls</p>	<p><u>עמוד 12</u></p> <p>ענף ספורט חדש ענף - branch, field התקיימה - took place (f) תחרות - competition גביע - cup, trophy (of) להתפתח - to develop משתתפים - participants מעף - throws into the air ייגע - will touch רצפה - ground, floor וכן הלאה - and so on מעוצב - is designed רהיטים - furniture הפך - became, turned into</p> <p>למה קבוצה ביתית...? קבוצה - team ביתית - home (f) מצליחה - succeeds (f) מחקר - study מקומיים - local (pl) מעודדים - encourage (pl) להתאמץ - to make an effort טיפול - treatment משפיעים - affect (pl) אורחת - visiting (f) מכירים - know, familiar with (pl)</p> <p>איזו עונה תהיה לאבדיה? עונה - season כזכור - as we recall נפצע - was injured אוהדי - fans (of) מקווים - hope (pl) מעניין - interesting</p>	<p>פקד - commander הציל - saved שווה - worth גבורה - bravery מבקרים - visitors 'יתעניינו - will be interested (pl) בלש - detective שקרן - liar מציע - suggest</p> <p>כמה מילים על מילה גיל - joy; age מילה נרדפת - synonym שמחה - happiness שנים - years צמחים - plants כאלה - those עולה - increases</p> <p>קצר ולעניין נמלים - ants מגדלות - grow (f, pl) בעצמן - themselves (f) זיהום - pollution יבשת - continent רוחות - winds חוש - sense טעם - taste להתקיים - to exist רוק - spit, saliva מתארות - describe (f, pl) גובה - height ממליטה - gives birth (f) בעמידה - standing up, while standing היו מודפסים - were printed כמות - amount, quantity דומה - similar (f) תנ"ך - Bible החליטה - decided (f) תמרור - traffic sign עירייה - municipality</p>
--	--	--	--